

RESOLUCIÓ PER LA QUAL ES RESOL LA INADMISSIÓ D'UNA SOL·LICITUD DE SUBVENCIÓ DE LA SEGONA CONVOCATÒRIA 2025 PER A LA PRODUCCIÓ EDITORIAL DE TRADUCCIONS D'OBRES LITERÀRIES ORIGINALS EN LLENGUA CATALANA I OCCITANA (EN LA SEVA VARIETAT ARANESA)

L0130 U10 EDI_INADM (2a C 25)

Fets

1. Per resolució del director del Consorci Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull), de 28 de juliol de 2025 (DOGC núm. 9467, de 31 de juliol de 2025) s'obre la segona convocatòria 2025 per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la producció editorial de traduccions d'obres literàries originals en llengua catalana i occitana (en la seva varietat aranesa).
2. Les sol·licituds presentades en el termini establert a la convocatòria de referència consten a l'expedient.
3. En data 18 de novembre de 2025 es reuneix la comissió de valoració per analitzar i avaluar les sol·licituds presentades.

Fonaments de dret

1. La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
2. El Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
3. La resolució de data 22 de gener de 2025 (DOGC núm. 9337, de 27 de gener de 2025) per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell de Direcció de data 16 de gener de 2025 pel qual es modifiquen les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la producció editorial de traduccions d'obres literàries originals en llengua catalana i occitana (en la seva varietat aranesa).
4. Els articles 21, 94.1 i 94.4 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques.
5. La base 12 que regeix la concessió de subvencions de l'Institut Ramon Llull per a la producció editorial de traduccions d'obres literàries originals en llengua catalana i occitana (en la seva varietat aranesa) regula la inadmissió i el desistiment de les sol·licituds.
6. La base 12.3 de les bases disposa que correspon a l'òrgan instructor resoldre sobre la inadmissió i el desistiment de les sol·licituds presentades.

Resolc,

- Inadmetre la sol·licitud de subvenció que es detalla en l'annex.



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
02/12/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 02/12/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



07U3NX6SBK25FHYO3CBOJA4BFY2VR6FO

Data creació còpia:
02/12/2025 18:06:07

Pàgina 1 de 3

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques i amb l'article 19 dels estatuts de l'Institut Ramon Llull, es pot interposar recurs d'alçada davant de la persona titular de la Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en què tingui lloc la publicació d'aquesta resolució.

L'òrgan instructor

La gerent de l'Institut Ramon Llull



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
02/12/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 02/12/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



07U3NX6SBK25FHYO3CBOJA4BFY2VR6FO

Data creació còpia:
02/12/2025 18:06:07

Pàgina 2 de 3

ANNEX

L0130 U10 N-EDI 1878/25- 2

Sol·licitant: Meander Uitgeverij BV Vier Windstreken

Dates: maig 2025

Activitat: Publicació de la traducció al neerlandès de l'obra "De quin color és un petó", de Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 2.000,00 €

Import subvencionable: 0,00 €

Puntuació proposada: 0

Import atorgat: 0,00 €

S'inadmet la sol·licitud presentada per l'editorial Meander Uitgeverij BV Vier Windstreken per la publicació de la traducció al neerlandès de l'obra "De quin color és un petó", de Rocio Bonilla, atès que incompleix la base 1 de les bases que regeixen la concessió de subvencions per a la producció editorial de traduccions d'obres literàries originals en llengua catalana i occitana (en la seva varietat aranesa).

La base 1.1 estableix que les modalitats literàries de les obres objecte de l'esmentada subvenció son únicament la poesia i el teatre. En aquest cas, l'obra "De quin color és un petó", de Rocio Bonilla, no és ni de teatre ni de poesia.



Doc.original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
02/12/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 02/12/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



07U3NX6SBK25FHYO3CBOJA4BFY2VR6FO

Data creació còpia:
02/12/2025 18:06:07

Pàgina 3 de 3